



Nom Name

Prénom First name

Adresse Adress

Tel

Mail

Voile Wing

N°

COMMUNIQUE SECURITE : Poignées de commandes

20/11/18
JMB

Seul sont concernées les poignées équipées d'une drisse rouge

Après un incident de vol, une rupture de la drisse rouge reliant poignée de commande et émerillon a entraîné une perte de contrôle ayant dégénéré en accident.

Il est demandé aux pilotes propriétaires de voiles Nervures équipées de poignées ergonomiques avec émerillons, de vérifier l'état d'usure de la drisse rouge en question avant tout prochain vol.

Comme indiqué dans les manuels et conformément à la norme EN 926-2

"En cas de rupture des drisses de freins il est possible de manoeuvrer la voile aux arrières et par transfert de poids à la sellette."

En cas d'usure anormale (voir photo), contactez nous pour procéder à un échange gratuit des poignées.

SAFETY ALERT :

Control handle

Concerns only handles equipped with a red halyard

After flight incident, the red connecting halyard between swivel and control handle has broke which lead to a loss of control and the degenerated to an accident.

The owners/ pilots of Nervures wings fitted with ergo handle & swivel are asked to check the wear on the red cord before new flight.

If abnormal wear appears (see photo), please contact us for a free exchange or refurbishment of the handle. As mentionned in manuals and according to EN926-2 "It is also possible to maneuver using the rear risers (C) and harness weight shift. This can be effective in an emergency, for example with the loss of a brake handle in flight."

mail : sav@nervures.com

tél : 05 62 92 20 18

Ce communiqué fait suite à celui publié en Octobre 2013, une usure avait été détectée sur un nombre restreint de poignées sans accident. Des actions correctives en production avaient été menées (contrôle qualité puis changement émerillons)

This release follows the one published in October 2013, the wear had been detected on a small number of handles without accident. Production corrective actions had been taken (quality check then swivels change)